SAMSUNG

BULGARIAN

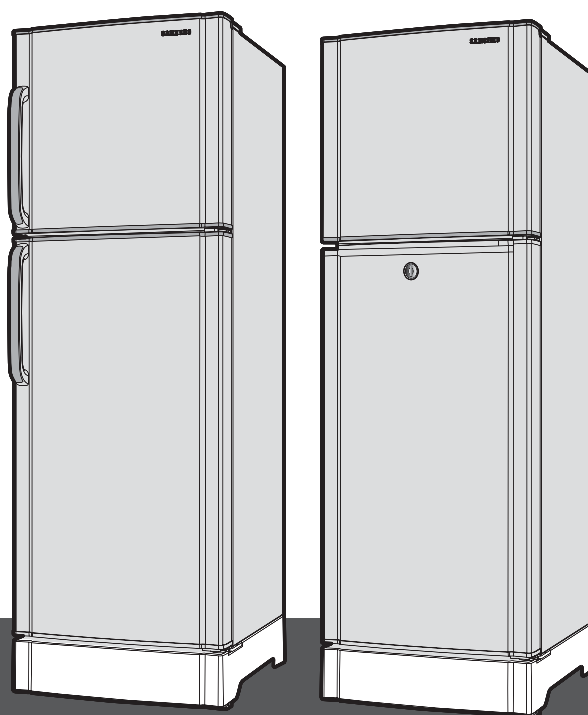
ХЛАДИЛНИК

RT22S
RT25S



ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Преди да използвате уреда, моля прочетете цялото Ръководство и го пазете за бъдещи справки.



ФУНКЦИИ



Голямо и широко отделение на вратата.
- Увеличава пространството за съхранение на различни храни.

Сребърен нано дезодорант.
- Мощен дезодорант с катализатор и филтър.

Формичка за лед.
- Улеснява правенето и освобождаването на лед.

Етажерка за обемисти предмети
- Закрепва стабилно големи бутилки.

Поставка за яйца & консервни кутии
- Съхранение на яйца и консервни кутии в плъзгащи се кутии.

Голяма кутия за зеленчуци
- Много място за зеленчуци.

Технически характеристики		
Model	RT22S	RT25S
Размери (ШxДxВ) мм,	545 × 607 × 1445	545 × 607 × 1545
Общ капацитет	198 литра	218 литра
Нетен капацитет	197 литра	217 литра
Номинално напрежение	220~240V	
Номинална честота	50Hz	
Номинална консумирана мощност	120W (N) 150W (ST-T)	
Номинален ток	1,1A (N) 1,3A (ST-T)	
Мощност при размразяване (W)	120W (220V~) 140W (230-240V~)	
Климатичен клас на уреда	N-T	
Максимална номинална консумирана мощност на лампата	15W	
Хладилен агент	R-134a(0,13 кг)	
Маса	45,7 кг	48,1 кг
Разход на енергия	1,12 kwh/24 ч	1,16 kwh/24 ч
Капацитет на замразяване	5 кг/24 ч	

Прочетете инструкциите.

: Моля прочетете всички предохранителни мерки за безопасност и работа преди да използвате уреда.

Запазете инструкциите.

: Моля пазете Ръководството за потребителя за бъдещи справки.

Взимане под внимание на предупрежденията.

: Всички предупреждения, внимания и забележки в това Ръководство са важни; моля обърнете им внимание.

Следвайте инструкциите.

: За най-добри резултати, следвайте инструкциите дадени в това Ръководство.

Това Ръководство е изготвено на база на модел RT25S

Дата на продажба : ____________________

Модел № : ____________________

Сериен № : ____________________

Съдържание

ФУНКЦИИ **1**

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ .... **3~6**

ЧАСТИ **7**

ИНСТАЛИРАНЕ .... **8~9**

НИВЕЛИРАНЕ НА УРЕДА **10**

- Стойка 10
- Преди употреба 10

ВНИМАНИЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ .... **11~13**

СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНА ВЪВ ФРИЗЕРА ИЛИ ХЛАДИЛНИКА **13**

НАЧИН НА УПОТРЕБА **14**

- Контрол на температурата 14
- Правене на лед 15
- Поставка за яйца & консервни кутии 15
- Кутия за зеленчуци 15
- Съхранение на храна 16

СВАЛЯНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ .... **17~18**

ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА **19**

ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА СЕРВИЗА **20**

Допълнителни съвети за правилна употреба 21

Граници на стайната температура 22

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.
ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в тези инструкции за потребителя. Силно препоръчваме всякакво сервизиране да бъде извършвано от квалифицирано лице.

ПРЕДОХРАНИТЕЛНИ МЕРКИ

• При употреба на електрически уреди, трябва да се спазват основни мерки за безопасност, включително:

ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ ЗА ВНИМАНИЕ/ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Показва че съществува опасност от смърт или сериозно нараняване.
ВНИМАНИЕ	Показва че съществува риск от телесна повреда или материални щети.

ДРУГИ ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ

Представлява нещо, което НЕ ТРЯБВА ДА ПРАВИТЕ.
Представлява нещо, което НЕ ТРЯБВА ДА РАЗГЛОБЯВАТЕ.
Представлява нещо, което НЕ ТРЯБВА ДА ДОКОСВАТЕ.
Представлява нещо, което трябва да спазвате.
Показва, че трябва да изключите захранващия щепсел от контакта.
Показва, че е необходимо заземяване, за да се избегне токов удар.
Препоръчително е сервизен техник да се погрижи за този символ.

■ Хладилникът трябва да е правилно инсталиран и позициониран в съответствие с Инструкциите за инсталиране, преди да бъде използван.

Не инсталирайте уреда на влажно място или на място, където може да има контакт с вода.
- Остарялата изолация на електрическите части може да причини токов удар или пожар.

■ Не позволявайте на децата да се катерят, стоят или да висят по етажерките или вратите на хладилника. Те могат да повредят хладилника и сериозно да се наранят.

Този уред не е предназначен за използване от деца или немощни хора без наблюдение. Децата трябва да се наблюдават, за да сте сигурни, че те не си играят с уреда.

Ако хладилникът няма да бъде използван по време на почивка или за друг дълъг период от време, изпразнете го и изключете захранването.
- Повечето проблеми със захранването, които се коригират в рамките на час- два, няма да се отразят на температурата на хладилника. Обаче Вие трябва да намалите броя на отваряне на вратата, докато захранването е изключено. Махнете цялата замразена храна, ако захранването е изключено за повече от 24 часа.

■ Осигурете си достатъчно място, за да монтирате хладилника на гладка и равна повърхност.

Ако Вашият хладилник не е нивелиран, вътрешната охлаждаща система може да не функционира правилно.

Не разглобявайте и не ремонтирайте хладилника сами. Рискувате да причините пожар, неизправности и/или телесни повреди.

Този уред трябва да бъде разположен така, че щепселът да е достъпен след монтиране.

Не поставяйте хладилника под директна слънчева светлина или изложен на топлина от готварски печки, калорифери или други уреди.

Ако помиришете фармацевтична миризма или пушек, изключете захранването незабавно и се обърнете към сервизния център на Samsung Electronics.

Използван е хладилен агент R600a или R134a. Проверете етикета на компресора на гърба на уреда или табелката с номиналните данни вътре в хладилника, за да видите кой агент се използва във Вашия хладилник.



Уредът с този символ съдържа малко количество хладилен агент изобутен (R600s), естествен газ с висока съвместимост с околната среда, а също така и висока запалимост. Когато транспортирате и инсталирате уреда, трябва да се внимава да не се повреди която и да е част от охлаждащата верига.

Течът на хладилен агент от тръбите може да предизвика запалване или да предизвика травми на очите. Ако се открие теч, избягвайте открити пламъци или потенциални запалителни източници и проветрете стаята, в която се намира уреда за няколко минути.
- За да избегнете създаването на запалими смеси от газ и въздух при поява на теч на охлаждащата верига, размерът на стаята, където уредът може да бъде поставен, зависи от количеството използван хладилен агент. Стаята трябва да предоставя 1 m^3 обем за всеки 8 грама от хладилният агент R600a, използван в уреда. Количеството на хладилния агент във Вашия конкретен уред е показано на идентификационната табелка, вътре в уреда.
- Никога не пускайте уреда, при каквито и да е белези за повреда. Ако се съмнявате, се обърнете към Вашия дилър.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВНИМАНИЕ, ОПАСНОСТ ОТ ХВАЩАНЕ НА ДЕЦА

- Улавянето на деца и задушаването не са проблеми от миналото. Изхвърлените или изоставените хладилници са все още опасни... дори, ако те ще стоят така „само за няколко дни".
  Направете така, че да не е възможно деца да се уловят вътре.
- Ако изхвърляте Вашия стар хладилник, моля следвайте инструкциите по-долу, за да помогнете да се предотвратят инциденти.
  Пазете пръстите далеч от „зоните на защипване"; Разстоянията между вратите и корпуса са малки.
  Внимавайте при затваряне на вратите, когато наоколо има деца.

ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ХЛАДИЛНИКА
Преди да изхвърлите стария хладилник или фризер

- Когато изхвърляте този или друг хладилник, свалете вратата, уплътненията на вратата/резето на вратата, за да не може деца или животни да се уловят вътре.
- Оставете рафтовете по местата им, за да не е лесно на децата да пълзят вътре.
- Използван е хладилен агент R600a или R134a. Проверете етикета на компресора на гърба на уреда или табелката с номиналните данни вътре в хладилника, за да видите кой агент се използва във Вашия хладилник.
  Когато уредът съдържа възпламеним газ (хладилен агент R600a), свържете се с местните власти относно безопасното изхвърляне на този продукт.
- Цикло-пентан се използва като изолиращ пълнителен газ.
  Газовете в изолационния материал изискват специална процедура за изхвърляне. Моля изхвърляйте опаковъчните материали по екологичен начин. Моля свържете се с местните власти относно безопасното изхвърляне на този продукт. Този продукт съдържа запалим изолиращ пълнителен газ.
- Моля изхвърляйте опаковъчните материали от този продукт съобразно екологичните норми.



ВНИМАНИЕ

- Използваният хладилен агент в хладилника/фризера и газовете в изолационните материали изискват специални процедури при изхвърляне. Уверете се, че никоя от тръбите на гърба на уреда не е повредена преди изхвърлянето.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

КАК ДА СВЪРЖЕТЕ КЪМ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА

- Хладилникът трябва винаги да е включен в отделен контакт, който да предостави захранване, отговарящо на стойностите от табелката с номиналните стойности на захранването.
  Това предоставя най- добра производителност и също предпазва от претоварване на вътрешната електрическата инсталация, което може да доведе до опасност от запалване от нагорещени кабели.
- Никога не изключвайте хладилника като дърпате захранващия кабел. Винаги хващайте щепсела здраво и издърпвайте назад от контакта.
- При преместване на хладилника, внимавайте да не прегазите или повредите захранващият кабел.
- Не включвайте захранващия кабел с мокри ръце.
- Изключете хладилника преди почистване или ремонт.
  Не използвайте мокър или влажен парцал, когато почиствате щепсела.
  Отстранете всякаква материя или прах от изводите на щепсела.
  - **В противен случай съществува опасност от запалване.**

  Ако хладилникът е изключен от захранването, трябва да изчакате поне пет минути преди да го включите отново.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уверете се, че захранващият щепсел не е смачкан или повреден от гърба на хладилника.
  Не огъвайте твърде много и не слагайте тежки предмети върху захранващия кабел.
  Накарайте производителя или неговия сервиз да заменят незабавно захранващия кабел, ако той е повреден или протрит. Не използвайте захранващ кабел, който е с напукана или изтрита по дължината си или в краищата си изолация. Ако захранващият кабел е повреден, сменете го при производителя или неговия сервизен агент.
- Изключете уреда от захранването преди да смените вътрешната лампа.
  В противен случай съществува опасност от токов удар.
  Ако изпитвате затруднения при смяна на крушката, обърнете се към Вашия сервизен център.
  При наличие на светодиодна лампа, не сменяйте крушката сами на своя отговорност, а попитайте сервизния агент.
- Ако контактът е разхлабен, не включвайте захранващия щепсел.
  Съществува риск от токов удар и пожар.
- Уредът трябва да е разположен, така че щепселът да е лесно достъпен.

СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНА & ВНИМАНИЕ ПРИ ОБРАБОТКА

Не препълвайте хладилника с храна.
- Когато отваряте вратата, продукти могат да изпаднат отвътре и да причинят телесни повреди или материални щети.

Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.
- Когато съдържанието замръзне, стъклото може да се счупи и да причини телесни повреди.
- Бутилките трябва да се съхраняват една до друга в хладилника, така че да не изпаднат.

Не пръскайте запалими газове близо до хладилника.
- Съществува риск от експлозия и пожар.

Не пръскайте директно с вода вътре или около хладилника.
- Съществува риск от пожар и токов удар.

Не докосвайте вътрешните повърхности на фризера или съхраняваните продукти с мокри ръце.
- Това може да причини измръзване.

Не съхранявайте летливи или запалими субстанции в хладилника.
- Съхранението на бензин, разтворители, алкохол, етер, пропан- бутан и други подобни продукти могат да предизвикат експлозии.

Не замразявайте отново замразени храни, които вече са размразени напълно.
Не съхранявайте фармацевтични продукти, научни материали или температурно чувствителни продукти в хладилниците.
- Продуктите, които изискват стриктен контрол на температурата, не трябва да се съхраняват в хладилника.

Не поставяйте съдове, пълни с вода, в хладилника.
- При разливане съществува риск от пожар и токов удар.

Този продукт е предназначен да съхранява само храни в домашни условия.

ВНИМАНИЕ ПРИ ИНСТАЛИРАНЕ

Не дръжте предмети върху уреда.
- Когато отваряте или затваряте вратата, продуктите могат да изпаднат отвътре и да причинят телесни повреди и/или материални щети.

ВНИМАНИЕ ПРИ ЗАЗЕМЯВАНЕ

Хладилникът трябва да бъде заземен.
- Трябва да заземите хладилника за да предотвратите токова утечка или токови удари, причинени от утечка на ток от хладилника.

Никога не използвайте газопроводи, телефонни линии или гръмоотводни кабели, за да заземите към тях хладилника.
- Неправилното използване на заземителния контакт може да доведе до токов удар.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пазете вентилационните отвори на уреда и стойката чисти.
- Не използвайте механични устройства или каквито и да е други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен препоръчваните от производителя.
- Не повреждайте охлаждащата верига.
- Не поставяйте или използвайте електрически уреди вътре в хладилника/фризера, освен ако те не са от тип, препоръчван от производителя.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ



Не пъхайте ръце под задния край на уреда.

- Всеки остър ръб може да причини телесни повреди.

Никога не слагайте пръсти или други обекти в отвора на диспенсера. Това може да причини телесни повреди или материални щети.

Не използвайте мокър или влажен парцал, когато почиствате щепсела, отстранете всякаква чужда материя или прах от изводите на щепсела.

- В противен случай съществува опасност от запалване.

Забележка: Този хладилник използва циклопентан като газ за запълване на изолацията.

Съдържа флуорирани парникови газове, които са включени в Протокола от Киото.

Херметически затворена система.

Не изхвърляйте вредни газове в атмосферата.

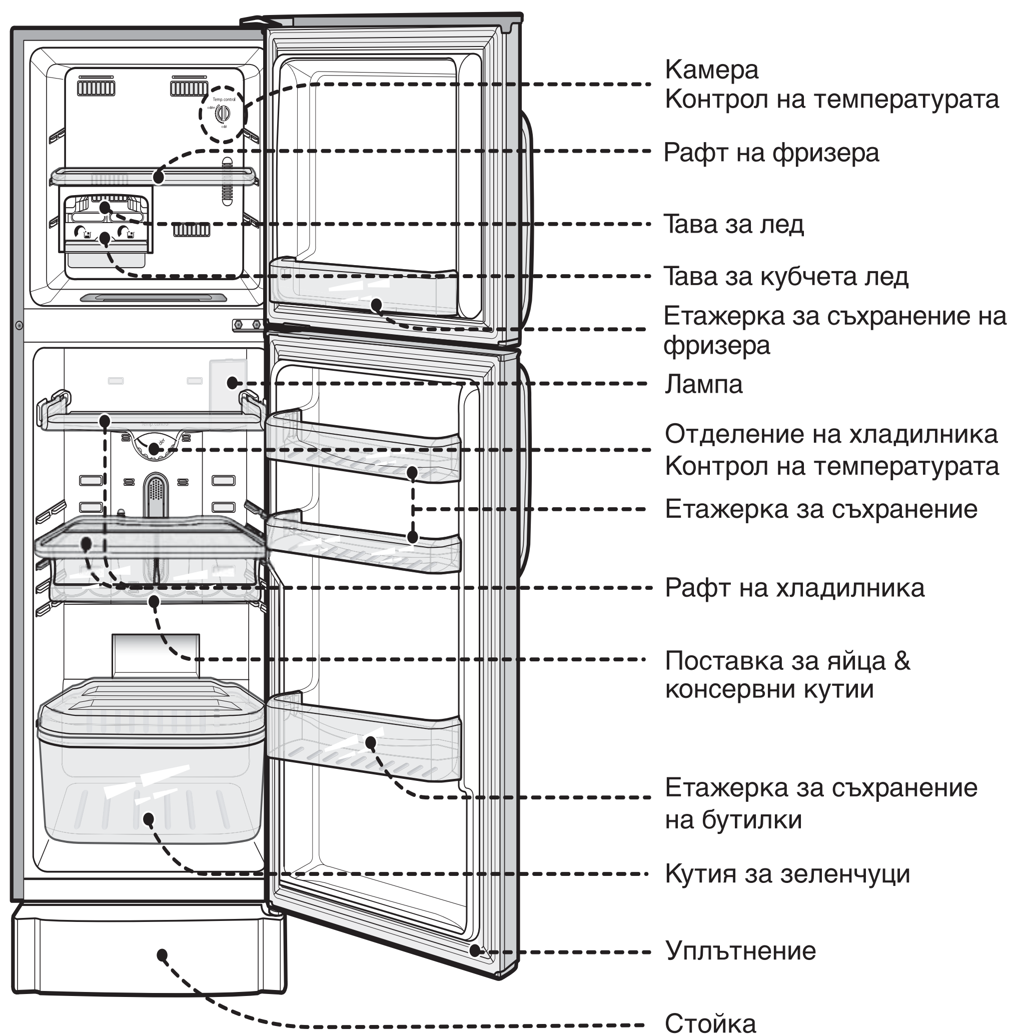
Вид на хладилния агент: R-134a

Количество: 0,13 Kg

Глобален потенциал на затопляне (ГПЗ) = 1300

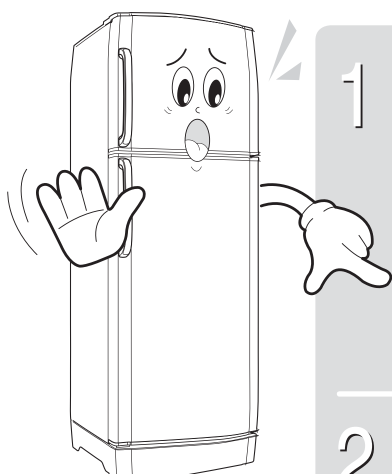
Преди да използвате уреда, моля прочетете цялото Ръководство и го пазете за бъдещи справки.

ЧАСТИ

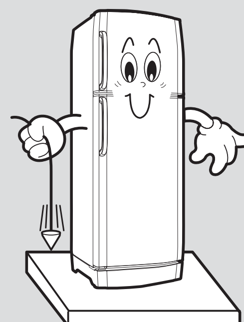


Забележка: Рафтът на хладилника показан на картинката може да се различава от истинската част, в зависимост от опцията.

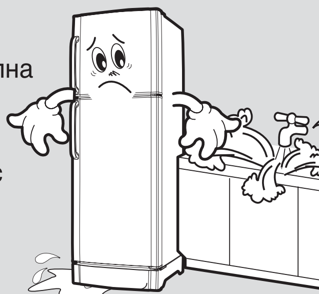
ИНСТАЛИРАНЕ



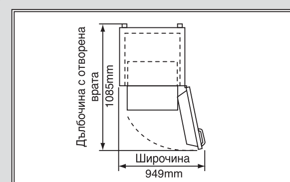
1 Инсталирайте хладилника на равна, гладка повърхност.



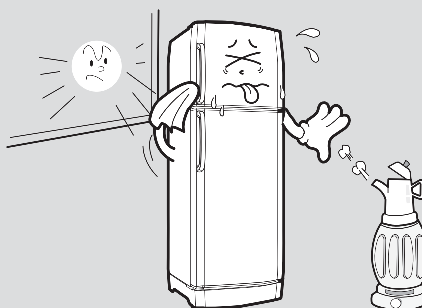
2 За оптимално функциониране се препоръчва нормална стайна температура. Избягвайте места с течения или влага.



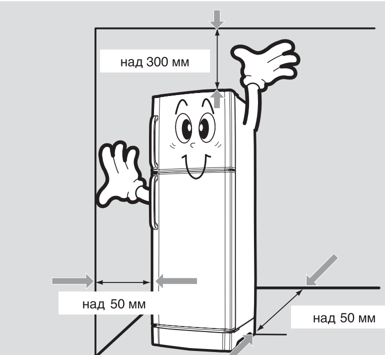
3 Оставяйте достатъчно място за отстраняване на вътрешните прегради. Вътрешните прегради могат лесно да се измъкнат при това положение.



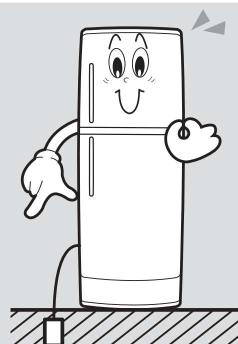
4 За оптимално функциониране се препоръчва нормална стайна температура. Избягвайте места с пряка слънчева светлина, близо до печки, радиатори, фурни.



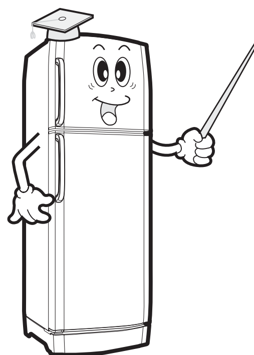
5 Оставете 50 мм разстояние между хладилника и стената. Ако хладилникът е поставен в ниша, оставете 300 мм разстояние над хладилника.



6 За лична безопасност заземете правилно този уред. Никога не използвайте газопроводи, телефонни линии или гръмоотводни кабели, за да заземите към тях хладилника.



НИВЕЛИРАНЕ НА УРЕДА



За да компенсирате неравността на всеки под, настройте уреда като въртите настройващите крачета по посока или в посоката обратна на часовниковата стрелка. Настройващите крачета се намират отпред по долният ръб на шасито на хладилника.

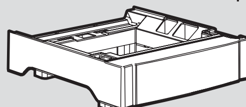
- Когато хладилникът е наклонен наляво, завъртете предното ляво краче в посока обратна на часовниковата стрелка.
- Когато хладилника е наклонен надясно, завъртете предното дясно краче по посока на часовниковата стрелка.



Стойка

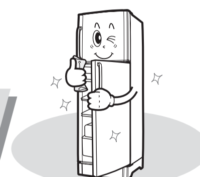
ЗАБЕЛЕЖКА : Стойката се използва като основа на хладилника в Тайланд и някои други страни. Ако стойката се използва, крачетата не могат да се настройват. (Стойката се прилага в зависимост от модела)



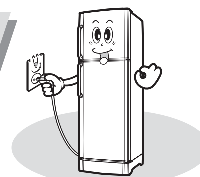


Преди употреба

1 Избършете уреда отвътре и отвън с парцал, навлажнен с топла вода и малко препарат.



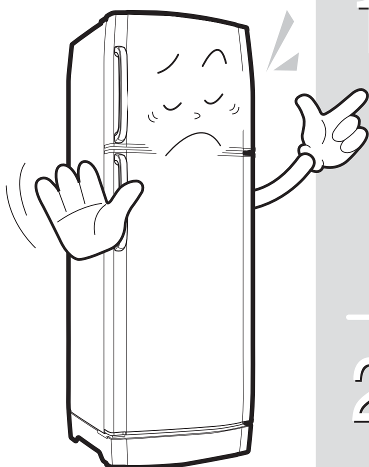
2 Преди да го включите за първи път, изчакайте хладилника да се стабилизира за поне един час. Оставете отделението на фризера да се охлади за 2 до 3 часа преди да поставите храна за съхранение вътре.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Пазете вентилационните отвори на уреда и стойката чисти.
- Не използвайте механични устройства или каквито и да е други средства за да ускорите процеса на размразяване, освен препоръчваните от производителя.
- Не повреждайте охлаждащата верига.
- Не поставяйте или използвайте електрически уреди вътре в хладилника/фризера, освен ако те не са от тип, препоръчван от производителя.
- Когато изхвърляте хладилници, трябва да спазвате законите за изхвърляне на отпадъци на Вашата страна.

ВНИМАНИЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ



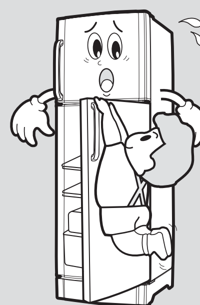
1
- Не позволявайте вода да пръска гърба на хладилника.
- Водата намалява изолацията на електрическите части и може да предизвика късо съединение или токов удар.



2
- Не използвайте запалими спрейове, като лак и бои в близост до хладилника.
- Топлината от хладилника може да възпламени запалимите аерозоли.

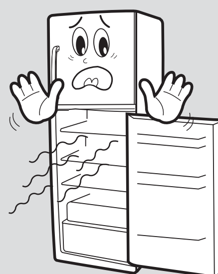


3
- Не оставяйте деца да играят без надзор около хладилници или други големи уреди. Децата могат да се наранят или да повредят хладилника.
- За да избегнете повреди по хладилника или нараняване на деца, не им позволявайте да се държат за вратата на хладилника.



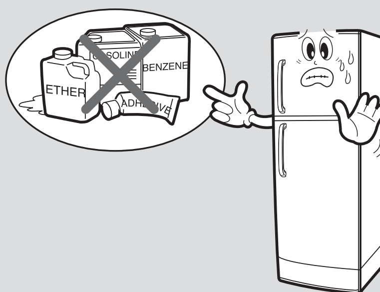
4

- За оптимална работа не оставяйте вратата отворена за по-дълго от необходимото време.
- Оставянето на вратата отворена позволява на топъл въздух да влезе в хладилника и кара охлаждащата система да използва повече енергия, за да запази ниската температура.



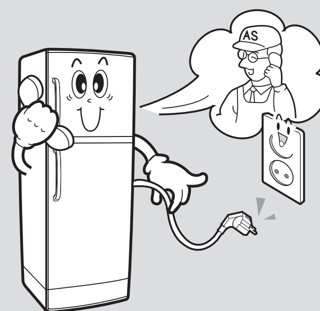
5

- Не съхранявайте летливи химикали, като етер и бензин в хладилника.
- Изпаренията могат да се натрупат и да предизвикат експлозия, както и да развалят храната.



6

- Не използвайте хладилника, ако той не работи правилно или е повреден. Изключете го от захранването и се обадете на Вашият местен сервизен център.
- Ако захранващият кабел е повреден, избягвайте опасностите като го смените чрез производителя или неговия сервизен агент или чрез друго квалифицирано лице.



ВНИМАНИЕ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ



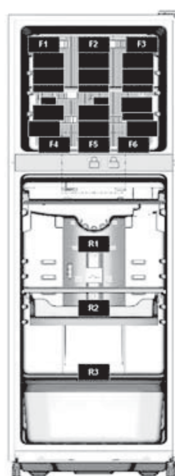
Не поставяйте газирани напитки в отделението на фризера



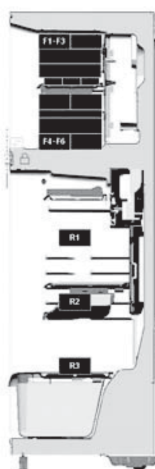
- Трябва да се спазват времената за съхранение, препоръчвани от производителя. Вижте съответните инструкции.
- Уредът може да функционира правилно (възможност от размразяване на съдържанието или температурата става твърде висока в отделението за замразена храна), когато той е разположен за дълъг период от време при температура под минималната, за която е предназначен.
- Не съхранявайте храна, която се разваля лесно при ниска температура, като банани.
- Вашият уред не образува скреж, което означава, че не е необходимо ръчно да го размразявате, тъй като това става автоматично.
- Повишението на температурата при размразяване е в съответствие с изискванията ISO, но ако искате да предотвратите прекомерното повишение на температурата на замразените храни, докато размразявате уреда, моля увийте замразената храна с няколко слоя вестник.

ЗАБЕЛЕЖКА : Всяко повишение на температурата на замразената храна по време на процеса на размразяване може да намали времето за съхранение на храните.

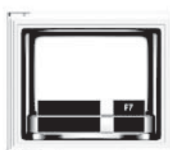
СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНА В КАМЕРАТА ИЛИ ХЛАДИЛНИКА



Отпред



Отстрани



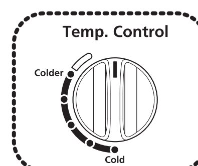
Име на товара	Размери (Ш*Д*В)	Тегло (г)	Количества (отделение на фризера)	Общо (кг)
Тест пакет	200*100*50	1000	13(13кг)	23,13
	200*100*25	500	1(0,54кг)	
	100*100*50	500	8(4кг)	
	100*50*25	125	13(1,625кг)	
F-M пакет	100*100*50	500	8(4кг)	
R-M пакет	100*100*50	500	3	1,5



Забележка

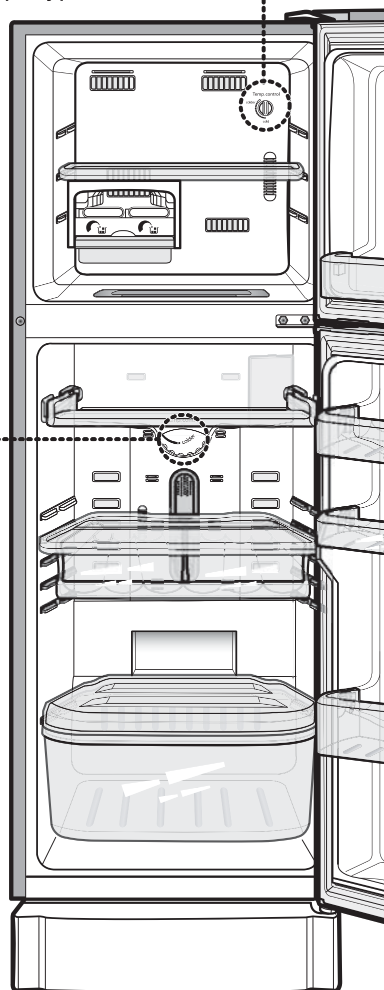
- За да имате повече място, можете да съхранявате храните при свалена тава за леда, тъй като това не засяга термичните и механичните характеристики.
Обявеният обем за съхранение на отделението за замразена храна се изчислява при свалени прегради.

Управление на температурата
(Полуелектрически модел)



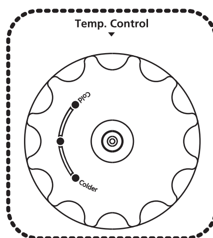
ПО-СТУДЕНО

Завъртете копчето за управление на температурата в позиция „COLDER” (ПО-СТУДЕНО), ако:
- Имате голямо количество храна за съхраняване (хладилник или фризер)
- Искате да направите лед по-бързо (фризер)
- Искате бързо замразяване (фризер)



Между COLD (СТУДЕНО) и COLDER (ПО-СТУДЕНО)

Завъртете копчето за управление на температурата в междинна позиция между “COLDER” (ПО-СТУДЕНО) и “COLD” (СТУДЕНО) за нормален режим на работа на хладилника или фризера.



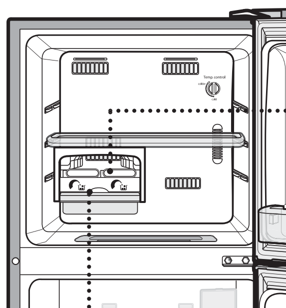
СТУДЕНО

Завъртете копчето за управление на температурата в позиция “COLD” (СТУДЕНО), ако искате да съхранявате само малки количества храна във хладилника или фризера.

 **ЗАБЕЛЕЖКА**

: Когато температурата на въздуха в стаята е под 5, завъртете копчето за управление на температурата в позиция “COLD” (СТУДЕНО) за да избегнете замръзване. При заминаване за почивка или друг дълъг период от време, помислете за изпразване на хладилника и изключването му от захранването с цел пестене на енергия.

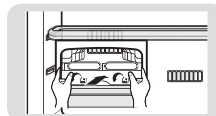
Правене на лед



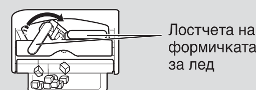
1 Запълнете формичката за лед с вода. Не я препълвайте.



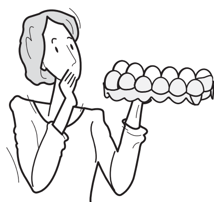
2 Плъзнете формичката на мястото и.



Отстраняване на кубчетата лед
Отстранете ледените кубчета от формичката като завъртите лостчето. Уверете се, че съдът за съхранение на леда е под формичката (виж диаграмата по-долу)

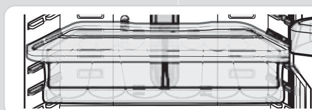


Поставка за яйца & консервни кутии



Това отделение помага на яйцата и консервените кутии да се съхраняват подходящо. Яйцата или консервените кутии се плъзгат надолу последователно.

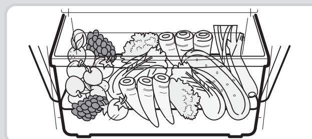
ВНИМАНИЕ : Не слагайте яйцата едно върху друго, защото могат да се счупят.



Кутия за зеленчуци

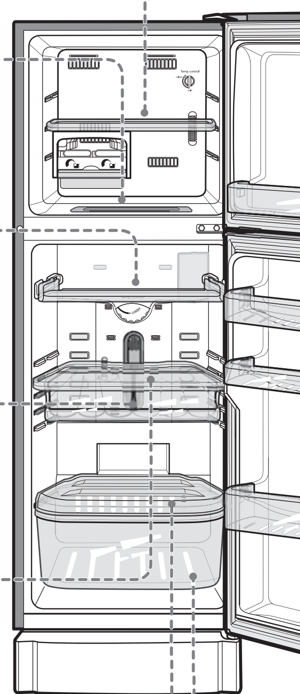


Това отделение запазва влажността и свежестта на зеленчуците. Съдът за зеленчуци е приложен, за да защити зеленчуците от директно течение на студен въздух и да помогне да се запази влажността за да няма изсъхване.

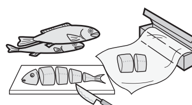




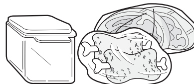
Съхранение на храна



Съхранявайте храните на малки порции.



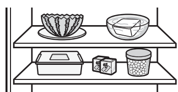
Запечатвайте съдовете с храна капаци, в найлонови пликове или опаковки, за да предотвратите изсъхването и разпространението на миризми.



Оставете топлите храни и напитки да се охладят до стайна температура, преди да ги поставите в хладилника или фризера.



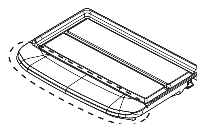
Оставяйте достатъчно място около храните, за да подпомогнете циркулацията на студен въздух.



Сложете течностите в предната част на хладилника, за да избегнете замръзването им.



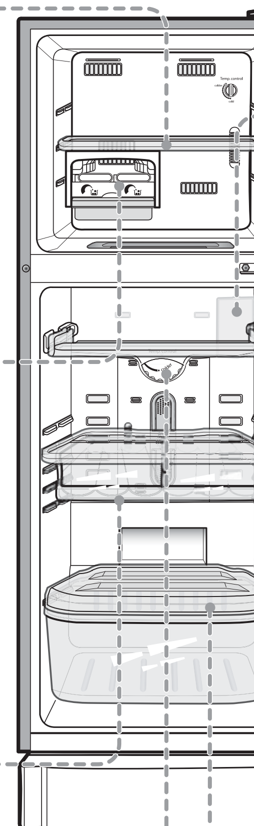
Избягвайте поставянето на храни пред отделението за зеленчуци, защото вратата не може да се затвори и храната може да се повреди.



Изсушавайте плодовете и зеленчуците след измиване и преди да ги поставите в хладилника.

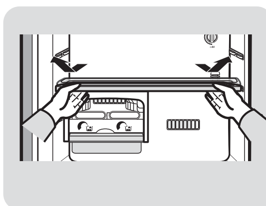


СВАЛЯНЕ НА АКСЕСОАРИТЕ



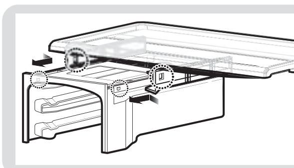
Рафт на фризера

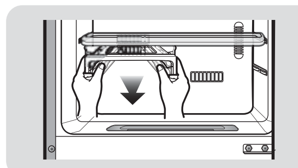
- Издърпайте формичката за лед напред.
- Повдигнете предната част на рафта на фризера, за да освободите куките и извадете рафта от фризера.



Тава за лед

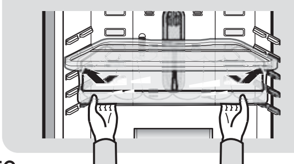
- Издърпайте устройството за правене на лед към Вас.





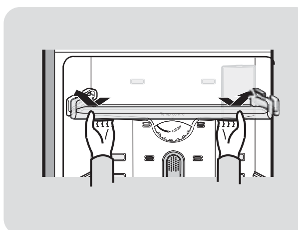
Поставка за яйца и консервни кутии

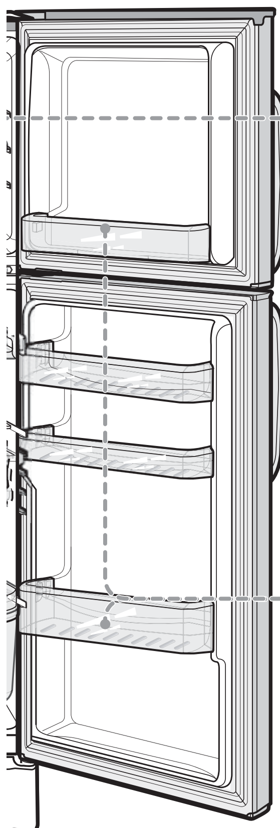
- Издърпайте поставката за яйца и консервни кутии към Вас, докато срещне ограничителя.
- Наклонете предната част на поставката за яйца и консервни кутии и продължете да я дърпате.



Рафт на хладилника

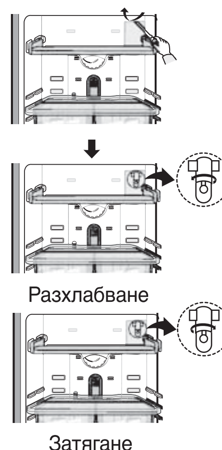
- Издърпайте рафта към Вас, докато срещне ограничителя.
- Наклонете предната част на рафта нагоре и продължете да го дърпате навън.





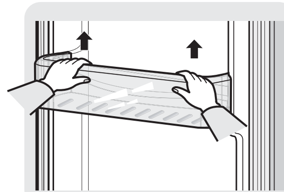
Смяна на крушката

- Изключете уреда по време на тази процедура.
- Натиснете горният фиксатор на капака на крушката с ⊖ отверка и го свалете. Свалете старата крушка и сложете нова. Използвайте само крушки с правилна мощност.
- Поставете отново капака на крушката като го наместите и внимателно го натиснете на мястото му докато се фиксира.



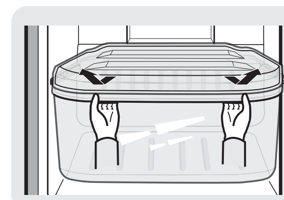
Етажерки за сърхранение

Повдигнете право нагоре, за да освободите фиксаторите, след това издърпайте от хладилника. (Тази етажерка за съхранение на бутилки не се настройва; тя пасва само в една позиция.)



Съд за зеленчуци и капак

- Издърпайте съда за зеленчуци към Вас, докато срещне ограничителя.
- Наклонете предната част на съда за зеленчуци нагоре и продължете да го дърпате навън.
- Повдигнете капака нагоре и го издърпайте навън от хладилника.

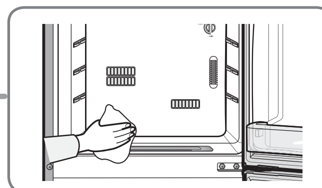


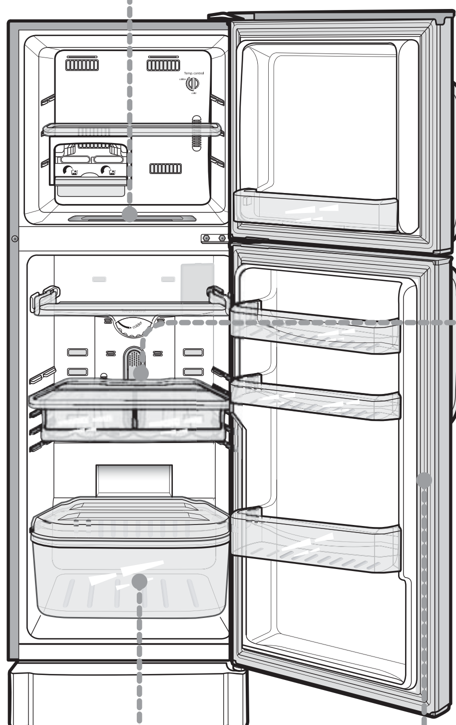
ПОЧИСТВАНЕ НА ХЛАДИЛНИКА

1. Изключете хладилника от захранването по време на тази процедура.
2. Отстранете храната и съхранявайте безопасно за да избегнете разваляне
3. Почистете повърхностите с навлажнен парцал и мек препарат.
4. Изсушете всички почистени повърхности със чист парцал.
5. Включете хладилника и го оставете 1~2 часа за да се охлади, преди пак да поставите храна вътре.

Изпарителен съд във фризера

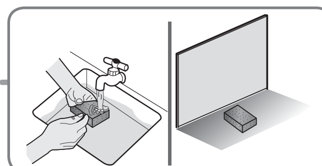
Почистете съда с чист, сух и мек парцал.
Внимание: Не позволявайте на външни тела да задръстят тези отвори.





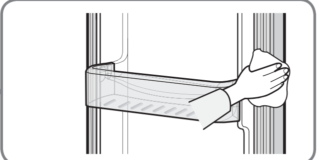
Сребърен нано дезодорант

След сваляне на дезодоранта, леко го почистете с течаща вода и го оставете да изсъхне на сянка.



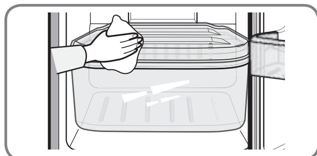
Уплътнения на вратата

Почиствайте уплътненията на вратата често с помощта на чист, сух парцал, навлажнен с топла вода и мек препарат.
Внимавайте да не повредите уплътненията.
Внимание : Мръсотията по уплътненията на вратата пречи на правилното затваряне. Лошо затворените врати губят енергия и увеличават Вашата сметка за електрическа енергия.



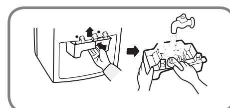
Вътрешни части

След като свалите всички етажерки, измийте уреда с чист, мек парцал, навлажнен с топла вода и мек препарат.



Изпарителен съд

Изпарителният съд се намира на гърба на хладилника
- Издърпайте хладилника напред и настрани от стената.
- Свалете всички винтове, които фиксират изпарителния съд.
- Измъкнете изпарителния съд от уреда.
- Изпразнете водата от съда и го почистете преди да го поставите отново.



ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА СЕРВИЗА

Когато хладилникът/ фризерът не работи или храната не замръзва достатъчно:



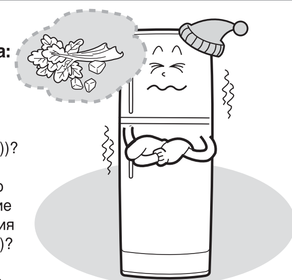
- Правилно ли е включен щепселът?
- Изгорял ли е предпазителят на захранването?
- Правилно ли е поставено копчето за управление на температурата (не е поставено в позиция “COLD” (СТУДЕНО))?
- Подложен ли е уредът на директна слънчева светлина или е поставен в близост до печка?
- Има ли уредът достатъчно място до стената във всички посоки?

Когато чуете звук като от течаща вода:

- Звукът се генерира от движението на хладилният агент и не показва повреда.



Когато храната замръзне в хладилника:



- Правилно ли е поставено копчето за управление на температурата (не е поставено в позиция “COLDER” (ПО-СТУДЕНО))?
- Сочна ли е храната или твърде влажна, поставено ли е копчето за управление на температурата в позиция “COLDER” (ПО-СТУДЕНО)?
- Твърде ниска ли е температурата на околния въздух?

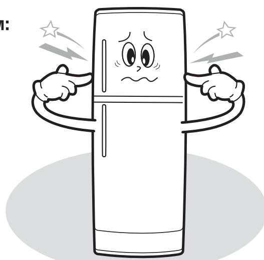
Когато усетите противна миризма в уреда:

- Има ли развалена храна в хладилника?
- Цялата храна ли е в затворени съдове?
- Има ли насъбрала се течност в съда за зеленчуците?
- Задръстени ли са отворите за изпарение на фризера?
- Мръсен ли е изпарителния съд на гърба на уреда?



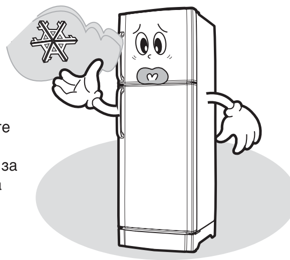
Когато уредът издава шум:

- Инсталиран ли е хладилникът на равна, стабилна повърхност?
- Позициониран ли е уредът твърде близо до стената?
- Има ли обекти зад или под хладилника?
- Звукът от компресора ли идва?



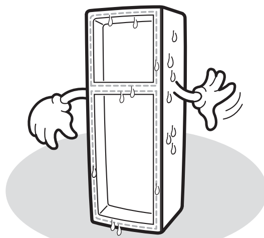
Когато се образува скреж вътре във фризера:

- Вратата уплътнява ли добре?
- Задръстени ли са отворите за изпарение?
- Има ли достатъчно място за ефективна циркулация на въздуха?



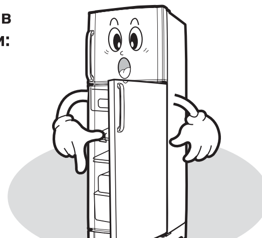
Когато задният или страничният панел на хладилника са топли:

- Има ли инсталирана разпространяваща (на вентилатор/ охладител) тръба?
- Твърде висока ли е температурата на околния въздух?
- Има ли образувана влага по външните страни на уреда заради високата влажност?



Когато се натрупва влага в отделението за зеленчуци:

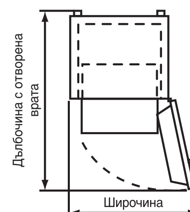
- Вратата уплътнява ли добре?
- Оставяли ли сте вратата отворена за дълго време?
- Има ли поставена течност за съхранение без капак?



Допълнителни съвети за правилна употреба

a) Общо необходимо пространство за употреба. Вижте схемата и размерите по-долу.

Име на модела	Дълбочина (мм)	Широчина (мм)
RT22/RT25	1085	949



b) Оставете уредът да престои 2 часа след инсталация.

c) За да постигнете най-добра производителност от продукта.
   1) Не поставяйте храна твърде близо пред вентилационните отвори в задната част на уреда, тъй като това може да попречи на циркулацията на въздуха в отделението на фризера.
   2) Опаковайте храната правилно или я поставете в затворени съдове, преди да я поставите в хладилника/фризера
   3) Не поставяйте прясна храна до вече замразена такава.

d) Не поставяйте газирани напитки в отделението на фризера

e) Спазвайте максималните времена за съхранение и датите за годност на замразените продукти.

f) Не е необходимо да изключвате хладилника от захранването, ако ще отсъствате за по-малко от три седмици, но махнете всичката храна, ако ще отсъствате за повече от три седмици. Изключете хладилника и го почистете, изплакнете и подсушете.

g) Повечето проблеми със захранването, които се коригират в рамките на час-два, няма да се отразят на температурата на хладилника. Обаче, Вие трябва да намалите броя на отваряне на вратата, докато захранването е изключено. Махнете цялата замразена храна, ако захранването е изключено за повече от 24 часа.

h) Ако е предоставен ключ с хладилника, ключът трябва са се пази далече от деца и не в близост до уреда.

i) Уредът може да функционира правилно (възможност от размразяване на съдържанието или температурата става твърде висока в отделението за замразена храна), когато той е разположен за дълъг период от време при температура под минималната, за която е предназначен.

j) Не съхранявайте храна, която се разваля лесно при ниска температура, като банани, дини.

k) Поставете формичката за лед на мястото, предоставено от производителя, за да постигнете оптимално замразяване.

l) При уредите с “No-Frost” система, размразяването на фризера е напълно автоматично. Не е необходимо ръчно замразяване от потребителя.
   Моля погледнете процедурата за размразяване в Ръководството за потребителя за всеки отделен уред.

m) Повишението на температурата по време на размразяването може да е в съответствие с изискванията ISO. Ако искате да избегнете прекомерното повишаване на температурата на замразената храна, докато размразявате уреда, моля увийте замразените продукти в няколко слоя вестник.

n) Всяко повишение на температурата на замразената храна по време на процеса на размразяване може да намали времето за съхранение на храните.

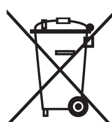
Граници на стайната температура

Този хладилник/фризер е предназначен да работи при температури на околната среда, указани от неговия температурен клас, маркиран на табелката с номинални стойности.

Температурен клас	Символ	Околна температура	
		Максимум	Минимум
Разширена температура	SN	32єC (90єF)	10єC (50єF)
Темпериране	N	32єC (90єF)	16єC (61єF)
Субтропичен	ST	38єC (100єF)	18єC (64єF)
Тропичен	T	43єC (109єF)	18єC (64єF)

ЗАБЕЛЕЖКА : Вътрешните температури могат да бъдат повлияни от фактори, като положение на хладилника/фризера, околна температура и честота на отваряне на вратата. Настройте температурата според изискванията, за да компенсирате тези фактори.

Английски



Правилно изхвърляне на този продукт (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване)
(Приложимо само в Европейския Съюз и други европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъците)

Тази маркировка, показана на този продукт или неговите документи показва, че той не трябва да бъде изхвърлян заедно с други домашни отпадъци след края на експлоатационния му живот. За да се предотврати възможното увреждане на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, моля отделете този от другите видове отпадъци и рециклирайте отговорно, за да подпомогнете за постоянното повторно използване на материалите.

Домашните потребители трябва да се обърнат или към продавача, от когото са закупили този продукт, или към техните местни власти за подробности относно къде и как те могат да предадат това изделие за безопасно спрямо околната среда рециклиране.

Бизнес клиентите трябва да се свържат с техните доставчици и да проверят сроковете и условията на Договора за покупко-продажба. Този продукт не трябва да се смесва с останалия боклук за изхвърляне.

Ако имате въпроси или коментари относно продуктите Samsung, моля свържете се с центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

Държава	**Център за обслужване на клиенти ☎**	**Интернет страница**
АВСТРАЛИЯ	1300 362 603	www.samsung.com/au
ЧИЛИ	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
ЧЕШКА РЕПУБЛИКА	844 00 844	www.samsung.com/cz
ФРАНЦИЯ	08 25 08 65 65	www.samsung.com/fr
ГЕРМАНИЯ	01805 - 121213	www.samsung.de
ГЪРЦИЯ	30 210 6293100	www.samsung.com/gr
ХОНГ КОНГ	2862 6001	www.samsung.com/hk
УНГАРИЯ	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
ИНДОНЕЗИЯ	0800-112-8888	www.samsung.com/id
ИТАЛИЯ	199 153 153	www.samsung.com/it
МАЛАЙЗИЯ	1800-88-9999	www.samsung.com/my
МЕКСИКО	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
ХОЛАНДИЯ	0900 20 200 88 (€ 0,10/мин.)	www.samsung.com/nl
ФИЛИПИНИ	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
ПОЛША	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
РУСИЯ	8-800-200-0400	www.samsung.ru
СИНГАПУР	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
СЛОВАКИЯ	0850 123 989	www.samsung.com/sk
ЗАПАДНА АФРИКА	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
ИСПАНИЯ	902 10 11 30	www.samsung.com/es
ТАЙВАН	0800-329-999	www.samsung.com/tw
ТАЙЛАНД	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
ТРИНИДАД & ТОБАГО	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
ОАЕ	800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea
ОБЕДИНЕНО КРАЛСТВО	0870 242 0303	www.samsung.com/uk
САЩ	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/us
ВЕНЕЦУЕЛА	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
ВИЕТНАМ	1 800 588 889	www.samsung.com/vn


SAMSUNG
ELECTRONICS

